



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# КОНФЕРЕНЦИЯ

**Сорок первая сессия**

**Рим, 22–29 июня 2019 года**

**Повышение внимания к устойчивым сельскохозяйственным подходам, включая агроэкологию, при планировании дальнейшей деятельности ФАО (проект резолюции)**

*Выдержки из доклада о работе 161-й сессии Совета (8–12 апреля 2019 года)*

18. Совет утвердил доклад о работе 126-й сессии Комитета по программе и, в частности: «[...]

f) рекомендовал направить на рассмотрение Конференции ФАО подготовленный КСХ проект резолюции "Повышение внимания к устойчивым сельскохозяйственным подходам, включая агроэкологию, при планировании дальнейшей деятельности ФАО" [...].»

## Проект резолюции Конференции

**Повышение внимания к устойчивым сельскохозяйственным подходам, включая агроэкологию, при планировании дальнейшей деятельности ФАО**

### КОНФЕРЕНЦИЯ,

**признавая**, что сбалансированное комплексное выполнение Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с целью достижения устойчивого развития по трем измерениям – экономическому, социальному и экологическому – представляет собой весьма сложную глобальную задачу,

**признавая**, что численность недоедающих и распространенность недоедания в мире нарастают<sup>1</sup> и если не активизировать усилия, то задача искоренения голода в рамках ЦУР к 2030 году решена не будет,

<sup>1</sup> <http://www.fao.org/3/I9553RU/I9553ru.pdf> (СОФИ-2018, стр. xii)

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)



С 2019

**выражая обеспокоенность** по поводу того, что применение неустойчивых агротехнических приемов по-прежнему негативно отражается на природных ресурсах (потеря биоразнообразия, выбросы парниковых газов и деградация земель) и снижает эффективность на всех звеньях продовольственной цепочки<sup>2</sup>,

**признавая** насущную необходимость обеспечения экологической, социальной и экономической устойчивости наших продовольственных систем с учетом соответствующих целей и задач Повестки дня на период до 2030 года,

**напоминая**, что Конференция ФАО на своей 40-й сессии<sup>3</sup> подтвердила, что сельское хозяйство играет ключевую роль в достижении целей в области устойчивого развития, выразила удовлетворение по поводу тесной увязки стратегических целей ФАО с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содержащимися в ней целями в области устойчивого развития (ЦУР) и призвала ФАО продолжать проводить активную нормотворческую и научную работу с опорой на фактические данные, уделяя особое внимание таким вопросам, как агроэкология, биотехнология, устойчивое производство, изменение климата, биоразнообразие, механизация, статистика, безопасность пищевых продуктов, питание, молодежная и гендерная проблематика,

**подчеркивая**, что устойчивое сельское хозяйство как оно определено в пяти принципах Общей концепции устойчивых агропродовольственных систем, одобренной Комитетом по сельскому хозяйству (КСХ) на его 25-й сессии<sup>4</sup>, может способствовать инклюзивному росту, росту доходов, искоренению нищеты, а также повышению уровня благосостояния и устойчивости в внешним факторам, особенно мелких и семейных фермерских хозяйств,

**признавая** наличие широкого спектра устойчивых агротехнических подходов, которые могут способствовать решению задач, стоящих перед фермерами и продовольственными системами,

**отмечая**, что участники нескольких региональных конференций ФАО, состоявшихся в 2018 году<sup>5</sup>, подчеркнули необходимость преобразований, имеющих целью способствовать

<sup>2</sup> <http://www.fao.org/3/a-i6583e.pdf> (Перспективы в области продовольствия и сельского хозяйства: тенденции и актуальные задачи, стр. 49)

<sup>3</sup> <http://www.fao.org/3/a-mu208r.pdf>, стр. 7

<sup>4</sup> <http://www.fao.org/3/a-mr949r.pdf>, стр. 8

- <sup>5</sup>
- A) Региональная конференция ФАО для Азии и Тихого океана (РКАТО) на своей тридцать четвертой сессии "отметила важность содействия устойчивому сельскохозяйственному производству путем применения агроэкологических методов, расширения биоразнообразия, поддержки систем сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС), а также использования биотехнологий" для решения связанных с изменением климата задач, предусмотренных Повесткой дня на период до 2030 года (APRC/18/REP, подпункт v) пункта 19). Участники РКАТО также отметили, что агроэкология представляет собой одну из актуальных стратегий устойчивой интенсификации сельского хозяйства в целях удовлетворения потребностей растущего населения (APRC/18/REP, подпункт iv) пункта 16).
  - B) Региональная конференция ФАО для Латинской Америки и Карибского бассейна (РКЛАК) на своей тридцать пятой сессии рекомендовала ФАО "поддерживать обмен знаниями для сельскохозяйственных инноваций, в частности в области агроэкологии, биотехнологий и других технологий, в целях повышения уровня устойчивого развития сельских районов" (LARC/18/REP, подпункт vi) пункта 18). РКЛАК также рекомендовала ФАО оказать "содействие разработке стратегий и мер политики в области сохранения и восстановления деградировавших лесов и почвы, рекомендует странам вкладывать средства в национальные инициативы в таких областях, как агролесоводство, агроэкологические системы и производство экологической продукции, а также методы биотехнологии, направленные на защиту и сохранение биоразнообразия, особенно для семейных фермерских хозяйств; а также поддержку инициатив по обмену опытом на глобальном и региональном уровнях" (LARC/18/REP, подпункт vii) пункта 20).
  - C) Региональная конференция ФАО для Европы и Центральной Азии (РКЕ) на своей тридцать первой сессии:
    - "отметила потенциал агроэкологического подхода, в особенности его значение для мелких и семейных фермерских хозяйств, с точки зрения ускорения перехода к устойчивым агропродовольственным системам и призвала правительства содействовать внедрению таких агроэкологических и иных устойчивых сельскохозяйственных подходов в соответствии с их национальными условиями" (ERC/18/REP, подпункт c) пункта 18)<sup>2</sup>;
    - "отметила потребность в проведении исследований и в сборе качественных данных об агроэкологических и других устойчивых сельскохозяйственных подходах" (ERC/18/REP, подпункт d) пункта 18);
    - "поручила ФАО ii) включить агроэкологические подходы и задачу диверсификации в три региональные инициативы и iii) активизировать усилия в области агроэкологии в контексте проведения Десятилетия семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (2019–2028 годы) и Инициативы по расширению масштабов применения агроэкологии, в том числе вынести эти вопросы на обсуждение технических и руководящих органов ФАО" (ERC/18/REP, подпункт k) пункта 18);
    - "вновь подчеркнула важность сочетания цифровых технологических инноваций с другими видами инноваций, включая агроэкологические, а также укрепления потенциала всех заинтересованных сторон в целях обеспечения коренных перемен в развитии агропродовольственных систем" (ERC/18/REP, подпункт b) пункта 20).
  - D) Региональная конференция ФАО для Ближнего Востока (РКБВ) на своей тридцать четвертой сессии:
    - "признала роль агроэкологии в поддержке адаптации полузасушливых районов к изменению климата в целях устойчивого сельскохозяйственного развития, обеспечения продовольственной безопасности и питания" (NERC/18/REP, подпункт a) пункта 17). В этой связи РКБВ "призвала правительства определить и реализовать меры, стимулирующие сельхозпроизводителей, в первую очередь мелкие фермерские хозяйства, к переходу к более устойчивым сельскохозяйственным и продовольственным системам, в основе которых лежат агроэкологические методы" (NERC/18/REP, подпункт b) пункта 17);
    - "предложила заинтересованным сторонам создать национальные и региональные платформы для обмена знаниями и опытом в области агроэкологии" (NERC/18/REP, подпункт c) пункта 17);
    - "обратилась к членам с призывом содействовать внедрению агроэкологических методов и масштабированию соответствующих проектов, для чего потребуются мобилизация ресурсов и сотрудничество стран, имеющих общие интересы в плане агроэкологии (NERC/18/REP, подпункт d) пункта 17).
    - поручила ФАО "интегрировать тематику агроэкологии в реализуемые региональные инициативы и укрепить работу по направлению агроэкологии в контексте провозглашенных Организацией Объединенных Наций Десятилетия семейных фермерских хозяйств (2019–2028 годы), Десятилетия действий по проблемам питания (2016–2025 годы) и целей в области устойчивого развития (ЦУР)" (NERC/18/REP, подпункт a) пункта 18);

формированию устойчивых агропродовольственных систем, и что ряд устойчивых агротехнических подходов мог бы быть весьма полезным в этом плане,

**признавая**, что агроэкология является одним из подходов, призванных обеспечить увеличивающееся население продовольствием на устойчивой основе и оказать странам поддержку в достижении ЦУР,

**отмечая** далее потенциал сельскохозяйственных инноваций в содействии проведению трансформационных преобразований различных сельскохозяйственных систем и необходимость укрепления потенциала семейных фермерских хозяйств по применению инноваций, в том числе путем адаптации, рационального использования систем знаний, местных ресурсов, научных решений, совместных разработок и обучения,

**напоминая**, что КСХ в пункте 14 доклада о работе своей двадцать шестой сессии, состоявшейся в октябре 2018 года<sup>6</sup>, положительно оценил Инициативу по расширению масштабов применения агроэкологии и поддержал представленные ФАО десять компонентов агроэкологии, предложив руководствоваться ими в качестве одного из подходов к развитию устойчивых агропродовольственных систем, принимая при этом во внимание особенности каждой страны,

**порукает** ФАО:

- a) обеспечить глубокую интеграцию стратегий и всех подходов, направленных на создание более устойчивых и инновационных агропродовольственных систем, при планировании и осуществлении своей деятельности в целях полного соблюдения пяти принципов устойчивого производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в поддержку достижения целей в области устойчивого развития;
- b) продолжить изучать различные подходы к обеспечению устойчивости сельского хозяйства в целях достижения максимального синергетического эффекта и взаимодополняемости;
- c) активно пропагандировать инклюзивный переход к более устойчивым агропродовольственным системам и участвовать в усилиях по минимизации негативных экономических, экологических и социальных последствий;
- d) уделять пристальное внимание особым потребностям женщин, молодежи и семейных фермерских хозяйств, в том числе в рамках проведения Десятилетия семейных фермерских хозяйств ООН;
- e) помочь странам и регионам взять на себя более масштабные обязательства и более активно заниматься формированием устойчивых агропродовольственных систем, в частности:
  - i) усилить нормотворческую работу на основе научно-практических данных по всем направлениям повышения устойчивости сельского хозяйства, разработать надлежащие показатели и помочь странам сформировать потенциал, необходимый для оценки соблюдения действующих норм, инструментов и протоколов, позволяющих определять, в какой степени эти технологии способствуют формированию устойчивых агропродовольственных систем;
  - ii) активизировать формирование научной доказательной базы и участие в создании знаний и инноваций, а также способствовать их распространению, особенно среди женщин и молодежи, продолжая расширять коммуникационную

---

- "оказать странам поддержку в развитии успехов, достигнутых в рамках сотрудничества в формате "Юг-Юг" и трехстороннего сотрудничества в части укрепления взаимодействия и обмена опытом в области агроэкологии" (NERC/18/REP, подпункт b) пункта 18);

- "оказать странам поддержку в укреплении плодотворного сотрудничества с другими организациями-партнерами, международными и региональными исследовательскими организациями в целях продвижения и масштабирования проектов в области агроэкологии" (NERC/18/REP, подпункт c) пункта 18);

- "нарастить потенциал стран в сферах, имеющих отношение к агроэкологии, в целях адаптации к изменению климата на благо обеспечения продовольственной безопасности и питания, в том числе оказать поддержку в части восстановления деградировавших почв, мониторинга и оценки деградации почв, инициативных мер по управлению пастбищными угодьями и сохранению биоразнообразия" (NERC/18/REP, подпункт d) пункта 18).

E) Неофициальная региональная конференция для Северной Америки (INARC) на своей пятой сессии отметила, что поддержка агроэкологических подходов дополняет другие сельскохозяйственные инновации, и настоятельно призвала ФАО в дальнейшем теснее взаимодействовать с государствами-членами по вопросам агроэкологии.

<sup>6</sup> [http://www.fao.org/fileadmin/user\\_upload/bodies/Conference\\_2019/MY349\\_21/MY349\\_C\\_2019\\_21\\_REV1\\_ru.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/bodies/Conference_2019/MY349_21/MY349_C_2019_21_REV1_ru.pdf)

- и информационно-просветительскую работу, стимулировать обмен опытом и успешными наработками;
- iii) поощрять инновации в сельском хозяйстве, в частности посредством использования актуальных, контекстно адаптированных технологий и инструментов, включая ИКТ и биотехнологии, поскольку такие технологии могут стать решением широкого круга проблем;
  - iv) содействовать политическому диалогу и оказывать техническую поддержку странам по их просьбе, включая наращивание потенциала мелких и семейных фермерских хозяйств, на основе сотрудничества в формате "Юг-Юг", "Север-Юг" и трехстороннего сотрудничества, партнерских отношений с частными структурами и налаживания контактов между государствами-членами;
  - f) укреплять сотрудничество с другими учреждениями и программами системы ООН, в частности с МФСР и ВПП, с целью расширения масштабов применения стратегий устойчивого сельского хозяйства посредством мер политики, ответственных инвестиций, совместных научных исследований, а также накопления знаний и обмена ими в интересах достижения целей в области устойчивого развития;
  - g) регулярно информировать о том, как устойчивые агротехнологии, включая агроэкологию, учитываются в процессе планирования и в работе Организации;

**предлагает** всем государствам-членам:

- a) поддержать ФАО и обмениваться накопленным опытом применения разнообразных устойчивых агротехнологий, включая агроэкологию, и стимулировать инновации, которые способствуют укреплению продовольственной безопасности и повышению качества питания посредством мер политики, ответственных инвестиций, совместных научных исследований, а также накопления знаний и обмена ими в интересах достижения ЦУР; и
- b) пропагандировать и укреплять многосторонние партнерские структуры, в т.ч. с участием других международных и региональных организаций, частных фермерских хозяйств и гражданского общества, включая неправительственные организации, научные учреждения, отдельных лиц и другие заинтересованные стороны, с целью поддержки устойчивых агротехнологий.

(Принята ... 2019 года)